



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO

UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA VARNO HRANO,
VETERINARSTVO IN VARSTVO RASTLIN

Dunajska 22, 1000 Ljubljana

Izpolni UVHVVR

Datum vložitve prijave: _____

Klasifikacijska oznaka: _____

Registrska številka: _____

PRIJAVA ZA VPIS SORTE V SORTNO LISTO
Application for Addition to the National Variety List

1. Prijavitelj

Applicant

Ime in priimek / Naziv firme: <i>Name of natural or legal person:</i>	
Naslov (Address):	
Poštna št. (ZIP code):	Kraj (Place):
Država (Country):	
Telefon (Phone Nr.):	
e-pošta (e-mail):	

2. Pooblaščen zastopnik (za prijavitelje, ki nimajo stalnega prebivališča, sedeža ali podjetja na ozemlju Evropske unije)
Procedural representative (for applicants not having a domicile, seat or establishment within the territory of the European Union)

Ime in priimek / Naziv firme: <i>Name of natural or legal person:</i>	
Naslov (Address):	
Poštna št. (ZIP code):	Kraj (Place):
Država (Country):	
Telefon (Phone Nr.):	
e-pošta (e-mail):	

za prijavljeno sorto (the authorization refers to the applied variety)

za vse prijavljene sorte prijavitelja (all applied varieties of the applicant)

Pooblastilo velja do (datum):

Authorisation valid till (date)

3. Žlahtnitelj/i sorte

The original breeder(s) of the variety

Žlahtnitelj sorte je prijavitelj (breeder of variety is applicant)

Žlahtnitelj/i sorte so (breeder(s) of variety are):

Žlahtnitelj 1 (Breeder 1)

Žlahtnitelj 2 (Breeder 2)

Ime in priimek (Name):	Ime in priimek (Name):
Naziv firme (Firm or company):	Naziv firme (Firm or company):
Naslov (Address):	Naslov (Address):
Poštna št. (ZIP code):	Poštna št. (ZIP code):
Kraj (Place):	Kraj (Place):
Država (Country):	Država (Country):
Telefon (Phone Nr.):	Telefon (Phone Nr.):
e-pošta (e-mail):	e-pošta (e-mail):

4. Vzdrževalec sorte

Maintainer

Ime in priimek / Naziv firme: <i>Name of natural or legal person:</i>	
Naslov (Address):	
Poštna št. (ZIP code):	Kraj (Place):
Država (Country):	
Telefon (Phone Nr.):	e-pošta (e-mail):

5. Rastlinska vrsta, ki ji pripada sorta (*Species to which the variety belongs*)

Botanično ime vrste (*Latin name*): _____
Domače ime vrste (*Common name*): _____

6. Poimenovanje sorte (*uporabljate velike in male črke*)

Variety denomination (*use capital and upper-case letters*)

Začasna žlahtniteljeva oznaka sorte (*Breeders reference*): _____
Predlog imena sorte (*Proposed name of the variety*): _____

7. Predlagano ime sorte je (*Proposed designation is*)

domišljjsko ime (*Fancy name*) koda (*Code*)

8. Podatki o vpisu sorte v sortno listo

Information regarding national listing

Sorta je vpisana v sortno listo, ali je v postopku vpisa v drugi državi (*The variety has been applied or has been listed to the National variety list in any other country*)

Država (<i>Country</i>)	Ime ali predlog imena sorte (<i>Variety denomination</i>)	V postopku vpisa (<i>Application pending</i>)	Že vpisana (<i>Already listed</i>)
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Sorta ni vpisana, ali ni v postopku vpisa v sortno listo v drugi državi (*The variety has NOT been listed nor applied for National variety list in any other country*)

9. Podatki o zavarovanju sorte (*The variety protection data*)

Sorta je zavarovana v drugi/ih državi/ah (navedite kateri/ih in leto zavarovanja (*The variety has been protected in other countries, in which countries and year of protection*): _____
 Sorta ni zavarovana v drugi državi (*The variety has NOT been protected in other country*)

10. Postopek preizkušanja razločljivosti, izenačenosti in nespremenljivosti (RIN)

Technical examination of the variety (DUS)

je bil že opravljen, navedite državo/e (*has already been completed, give the country*): _____
 trenutno poteka, navedite državo/e (*is conducted, give the country*): _____
 še ni opravljen (*has not been done yet*)

11. Sorta je pridobljena s pomočjo genske tehnologije oziroma vsebuje gensko spremenjene organizme (GSO)

The variety is or includes genetically modified organisms (GMO)

DA (*Yes*) NE (*No*)

V primeru DA navedite posebni(e) identifikator(je) za GSO (*if YES, give unique identifier(s) for GMO(s)*)

12. Izvor sorte (*Origin of the variety*)

13. Namen uporabe sorte (*Use of the variety*)

14. Izjava (*Statement*)

Izjavljam, da so navedbe v prijavi in prilogah resnične. (*I declare that all data stated in the application and attachments are truthful*)
Strinjam se, da Uprava pri tujih sortnih uradih preveri in pridobi vse podatke, potrebne za odločanje. (*I agree that the Administration may consult and exchange data with other variety offices*).

Izjavljam, da bom poravnal vse stroške in pristojbine v postopku vpisa v sortno listo. (*I declare to pay all the costs and fees for variety addition to the National Variety List*).

Kraj: _____
(Place)

Datum: _____
(Date)

Podpis prijavitelja: _____
(Signature of the person entitled)

Kraj: _____
(Place)

Datum: _____
(Date)

Podpis pooblaščenca (zastopnika): _____
(Signature of the representative)